

## Zmluva o výpožičke číslo ÚVVaÚVTOS-8-1/32-2015

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu  
v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších  
predpisov

### Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

Názov: Slovenská republika - Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Sídlo: Budovateľská 1, Košice – Šaca 040 15

Korešpondenčná adresa: Budovateľská 1, priechinok 28, Košice – Šaca 040 15

Štatutárny zástupca: pplk. Mgr. Michal Ninitz – riaditeľ

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

#### 2. Vypožičiavateľ:

Názov (meno): Slovenská republika - Ústav na výkon väzby a ústav na výkon trestu odňatia slobody

Sídlo: Kpt. Nálepku č. 1, 081 13 Prešov

korešpondenčná adresa: Kpt. Nálepku č. 1, priechinok 113, 081 13 Prešov

Štatutárny zástupca: mjr. Mgr. Norbert Kundrák - poverený riaditeľ

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

### Čl. I Predmet výpožičky

1. Požičiavateľ, ako správca majetku štátu prenecháva do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelnú vec vo vlastníctve štátu, a to motorové vozidlo - autobus Karosa (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do

nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

3. Zapožičané motorové vozidlo je v čase výpožičky oprávnená ako vodič vozidla viesť výlučne osoba určená požičiavateľom.
4. Prevádzkové náklady budú vypočítané podľa § 6 ods. 1 RMS č. 14/2012 o používaní služobných motorových vozidiel Zboru väzenskej a justičnej stráže na mimoslužobné účely (ďalej len „RMS č. 14/2012“), nakoľko sa jedná v zmysle § 2 ods. 3 RMS č. 14/2012 o použitie služobného motorového vozidla na mimoslužobný účel. Vyčíslenie prevádzkových nákladov tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhradiť požičiavateľovi všetky preukázané náklady, ktoré vzniknú požičiavateľovi v súvislosti alebo v dôsledku výpožičky motorového vozidla uvedeného v čl. I bode 1 tejto zmluvy a to v lehote do 60 dní odo dňa doručenia výzvy požičiavateľa na úhradu týchto nákladov.

## **Čl. II**

### **Účel a doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: preprava príslušníkov na turisticko – relaxačnú vychádzku spojenú s lyžovaním dňa 23.1.2015 v stredisku Levočská dolina.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 24.1.2015.

## **Čl. III**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi závady na predmete výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v deň prepravy osôb a to dňa 23.1.2015.
4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinný si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.

7. Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia požičiavateľa o odstúpení od zmluvy o výpožičke vypožičiavateľovi.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že môžu túto zmluvu vypovedať s výpovednou dobou 2 kalendárnych dní od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane z dôvodu na strane:
  - a) vypožičiavateľa – ak by prestal existovať dôvod výpožičky,
  - b) požičiavateľa - ak by sa vyskytla porucha na predmete výpožičky.
9. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi ihneď po ukončení prepravy osôb dňa 23.1.2015.
10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.

#### Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - žiadosť o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely za úhradu – príloha č. 1 zmluvy,
  - vyčíslenie prevádzkových nákladov za použitie vozidla zboru – príloha č. 2 zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov
- 7.

Za požičiavateľa:  
V Košicah-Šaci, dňa: 19.1.2015

Za vypožičiavateľa  
V Prešove, dňa: 19.1.2015

p



ák



PODPISOVÁ DOLOŽKA - predbežná finančná kontrola	
Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Dulovateľská 1, 040 15 Košice-Šaca	
Predbežnú finančnú kontrolu vykonávajú všeobecne záväzných predpisov a interných predpisov p a odbornej pôsobnosti	odvolania podpisov vobecnej
Dátum:	19. 01. 2015
Podp	
Zistené č. 501/2001 Z.z. § 9 ods. 2	R SR č. 278/1993 Z.z., zákonom NR SR

PODPISOVÁ DOLOŽKA - predbežná finančná kontrola	
Ústav na výkon trestu odňatia slobody, Dulovateľská 1, 040 15 Košice-Šaca	
Predbežnú finančnú kontrolu vykonávajú všeobecne záväzných predpisov a interných predpisov p a odbornej pôsobnosti vykonávajú	odvolania podpisov vobecnej
Dátum:	19. 1. 2015
Podpis:	
Zistené v ZVJS	s RGR č. 3/2004 o správe a evidovaní majetku štátu